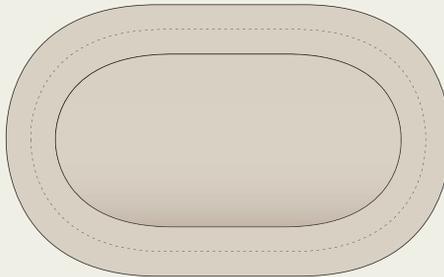


FILIBABBA

Baby nest 2. Generation

Instructions & warnings



WWW.FILIBABBA.COM



At FILIBABBA, we put an effort in making our products even better and as the first brand to offer a baby nest in Denmark, we are beyond excited to welcome the 2. generation of babynests to the family.

With its outer fabric made of GOTS-certified organic cotton sateen as well as a comfy removable mattress and highly breathable mesh inlays, our new baby nest is both beautiful and functional. Just like its siblings, our new baby nest is designed with no strings to secure your child in the best way. Still, it makes your baby feel almost as enclosed and content as it did in mom's belly. All this makes our 2. generation baby nest the most snug place to rest for your little one.



ENGLISH	8
DANSK/NORSK	10
SVENSKA	12
DEUTSCH	14
ESPAÑOL	16
FRANCAIS	18
PORTUGUESE	20
ITALIANO	22
POLSKIE	24
NEDERLANDS	26



ENGLISH

IMPORTANT! Please read carefully and keep for future reference.

INSTRUCTIONS

Recommended age: For ages 0-6 months, stop using the baby nest when the baby can sit unaided, roll over and/or push itself up on its hands and knees. Anticipate and monitor the child's new abilities.

Always place the child on his/her back. Never put your baby to sleep on his/her stomach or side.

Use the baby nest for supervised play time and place an activity gym above to engage your child.

Regularly check the baby nest for any damage. Do not use the baby nest if any part is broken or missing. Only use original spare parts.

When the baby nest is placed in a bed or cradle, the remaining height of the sides must be minimum 20 cm. The baby nest does not replace the sides of the bed or cradle in which it is placed.

Use the baby nest in well ventilated rooms and in rooms that are not too warm and make sure that the child's clothing does not cause the child to overheat.

SAFETY

Breathability

The side panels are permeable to air in accordance with European safety standard EN16780 4.1.2.1

No opening or strings

To prevent the risk of swallowing or choking, there are no strings or cords on the baby nest. The design has been updated so there is no opening for adjustment. This also means it does not have a specific end for the head, so there is no wrong end to place the baby.

Risk assessment by SGS France.

CARE

Wash the baby nest prior to first use.

Open the zipper on the back and remove the mattress before washing.

Wash at 30 degrees - can be tumble dried if necessary.



⚠️ WARNINGS

WARNING - Stop using the product when the baby is 6 months old or starts to roll over on his own or is too big to fit properly.

WARNING - SUFFOCATION HAZARD: Do not use extra pillows, blankets or padding under or near the infant.

WARNING - SUFFOCATION HAZARD: Do not use this product in an adult bed.

WARNING - Remove the child before carrying the product.

WARNING: Always place the child on his / her back.

WARNING - Always place the baby nest safely on a flat, non-heated surface that is bigger than the baby nest.

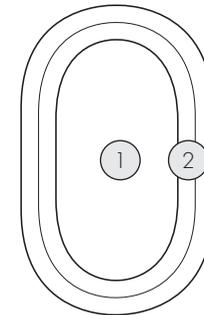
WARNING - Never place the baby nest on high surfaces.

WARNING - Do not leave your child unattended in the baby nest when used for play time.

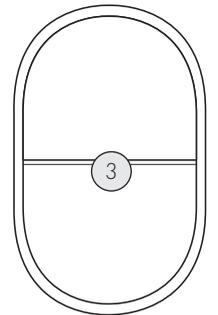
WARNING - Do not use for transporting the child in a car.

WARNING - Be aware of the danger of placing the baby nest near open flames and other sources of high heat, such as electric heaters, gas heaters, etc.

FRONTSIDE



BACKSIDE



FUNCTIONS:

- 1 Firm mattress, with holes for extra ventilation
- 2 Side panels that are permeable to air
- 3 Hidden zipper to easily remove mattress before wash

DANSK/NORSK

VIGTIGT! Læs venligst dette før brug og gem oplysningerne for fremtidig reference.

BRUGSANVISNING

Anbefalet alder: Til brug for alderen 0-6 måneder. Stop med at bruge baby nesten når barnet kan sidde selv, rulle rundt og / eller skubbe sig selv op på hænder og knæ. Forudse og overvåg barnets nye evner.

Læg altid barnet på ryggen. Læg aldrig dit barn til at sove på maven eller på siden.

Brug babynesten til overvåget leg, og placer det aktivitetsstativ ovenover.

Kontrollér regelmæssigt, om der er skader på baby nesten. Brug ikke baby nesten, hvis en del er ødelagt eller mangler. Brug kun originale reservedele.

Når baby nesten placeres i en seng eller vugge, skal den resterende højde på siderne være mindst 20 cm. Babynesten erstatter ikke siderne på den seng eller vugge, som den er placeret i.

Brug babynesten i velventilerede rum og i rum, der ikke er for varme, og sørg for, at barnets tøj ikke får barnet til at blive overophedet.

SIKKERHED

Åndbarhed

Sidepanelerne er luftgennemtrængelige i overensstemmelse med den europæiske sikkerhedsstandard EN16780 4.1.2.1

Ingen åbning eller strenge

For at undgå risikoen kvælning er der ingen snore eller lukning på baby nesten. Designet er blevet opdateret, så der ikke er nogen åbning til justering. Det betyder også, at den ikke har en specifik ende til hovedet, så der er ingen forkert ende at placere babyen i.

Risikovurdering foretaget af SGS France.

VASK

Vask baby nesten før den tages i brug.

Åbn lynlåsen på bagsiden, og tag madrassen ud, før du vasker den.

Vask ved 30 grader - kan tørretumbles hvis nødvendigt.



⚠ ADVARSLER

ADVARSEL - Stop med at bruge produktet, når barnet er 6 måneder gammelt eller begynder at rulle rundt selv eller er for stort til at passe ordentlig i baby nesten.

ADVARSEL - KVÆLNINGSFARE: Brug ikke ekstra puder, tæpper eller polstring under eller omkring barnet.

ADVARSEL - KVÆLNINGSFARE: Brug ikke dette produkt i en voksenseng.

ADVARSEL - Fjern barnet, før du bærer produktet.

ADVARSEL - Læg altid barnet på ryggen.

ADVARSEL - Placer altid baby nesten på en flad, ikke-opvarmet overflade, der er større end baby nesten.

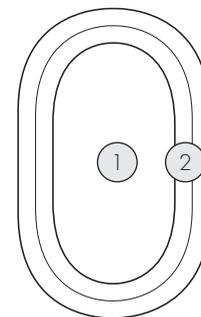
ADVARSEL - Placer aldrig baby nesten på høje overflader.

ADVARSEL - Efterlad ikke dit barn uden opsyn i baby nesten når den bruges til leg.

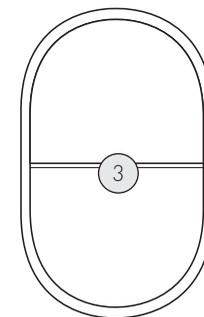
ADVARSEL - Må ikke bruges til transport af barnet i en bil.

ADVARSEL - Vær opmærksom på faren ved at placere baby nesten i nærheden af åben ild og andre kilder til høj varme, f.eks. elektriske varmeapparater, gas-varmeapparater osv.

FORSIDE



BAGSIDE



FUNKTIONER

- 1 Fast madras med huller til ekstra ventilation
- 2 Sidepaneler, der er luftgennemtrængelige
- 3 Skjult lynlås til let at fjerne madrassen før vask

SVENSK

VIKTIGT! Läs innan användning och spara denna information för framtida bruk.

BRUKSANVISNING

Rekommenderad ålder: För användning när bebisen är mellan 0-6 månader. Sluta använda babyneestet när barnet kan sitta upp själv, rulla runt och/eller skjuta iväg sig själv på händer och knän. Förutse och övervaka barnets nya förmågor.

Lägg alltid barnet på rygg. Lägg aldrig barnet på mage eller på sidan för att sova.

Använd babyneestet under övervakad lek och placera t.ex. ett babygym ovanför det.

Kontrollera babyneestet regelbundet för att se om det är skadat. Använd inte babyneestet om någon del är trasig eller saknas. Använd endast originalreservdelar.

När du placerar babyneestet i en säng eller vaggga måste den återstående höjden på sidorna vara minst 20 cm. Babyneestet ersätter inte sidorna på sängen eller vaggan som det placeras i.

Använd babyneestet i välventilerade rum och i rum som inte är för varma, och se till att barnets kläder inte orsakar att barnet får värmeslag.

SÄKERHET

Andningsförmåga

Sidopanelerna är släpper igenom luft i enlighet med den europeiska säkerhetsstandarden EN16780 4.1.2.1.

Ingen öppning eller snören

För att undvika risken för kvävning finns det inga snören eller fästansordningar på babyneestet. Konstruktionen har uppdaterats så att det inte finns någon öppning för justering. Det innebär också att den inte har någon särskild ände för huvudet, så det finns ingen fel ände att placera barnet i.

Riskbedömning av företaget: SGS France.

TVÄTT

Tvätta babyneestet före användning. Öppna dragkedjan på baksidan och ta bort madrassen innan du tvättar den. Tvätta i 30 grader – torktumla vid behov.



⚠ VARNING

VARNING - Sluta använda produkten när barnet är 6 månader gammalt eller börjar rulla runt på egen hand eller är för stort för att få plats ordentligt i babyneestet.

VARNING - KVÄVNINGSRISK: Använd inte extra kuddar, filtar eller stoppning under eller runt barnet.

VARNING - KVÄVNINGSRISK: Använd inte den här produkten i en vuxensäng.

VARNING - Ta bort barnet innan du bär produkten.

VARNING - Placera alltid barnet på rygg.

VARNING - Placera alltid babyneestet på en plan, oppvärmad yta som är större än babyneestet.

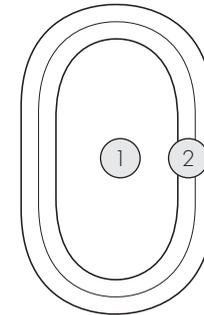
VARNING - Placera aldrig babyneestet på höga ytor.

VARNING - Lämna inte barnet obevakat i babyneestet när det används för lek.

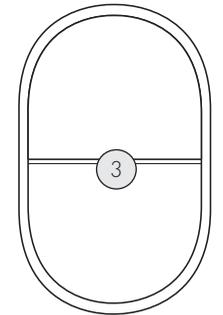
VARNING - Använd inte för att transportera ditt barn i en bil.

VARNING - Var uppmärksam på faran med att placera babyneestet i närheten av öppen eld och andra källor till hög värme, t.ex. elektriska värmare, gasvärmare osv.

FRMSIDA



BAKSIDA



EGENSKAPER

- 1 Fast madrass med hål för extra ventilation
- 2 Sidopaneler som är släpper igenom luft
- 3 Dold dragkedja för att enkelt kunna ta bort madrassen före tvätt

DEUTSCH

WICHTIG! Bitte lesen Sie diese Informationen vor der Verwendung sorgfältig durch.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Empfohlenes Alter: Das Babynest ist für Babys im Alter von 0-6 Monaten geeignet. Nutzen Sie das Babynest nicht mehr, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen, sich drehen, rollen oder sich selbst auf Hände und Knie aufrichten kann. Sehen Sie die neuen Fähigkeiten Ihres Kindes voraus und beobachten Sie dessen Entwicklung.

Legen Sie Ihr Baby immer auf den Rücken. Legen Sie Ihr Baby niemals in die Bauch- oder Seitenlage, wenn es schlafen soll.

Nutzen Sie das Babynest zum Spielen unter Aufsicht und platzieren Sie einen Spielbogen über dem Nest.

Kontrollieren Sie regelmäßig das Babynest auf eventuelle Defekte. Nutzen Sie das Babynest nicht, wenn es beschädigt ist oder ein Teil fehlt. Verwenden Sie ausschließlich originale Ersatzteile.

Wenn Sie das Babynest in ein Gitterbett, Bett oder eine Wiege stellen möchten, müssen Sie sicherstellen, dass die Seitenteile des Gitterbettes, des Bettes oder der Wiege mindestens 20 cm über den oberen Rand des Babynests herausragen. Ein Babynest ersetzt nicht die Seitenteile des Gitterbetthens, Betts oder der Wiege, in der es platziert ist.

Nutzen Sie das Babynest in gut belüfteten Räumen und in Räumen, die nicht zu warm sind. Sorgen Sie zudem dafür, dass die Kleidung des Babys es nicht überhitzen lässt.

SICHERHEIT

Atmungsaktivität

Die Seitenteile des Babynests sind gemäß dem europäischen Sicherheitsstandard EN16780 4.1.2.1 luftdurchlässig konzipiert.

Weder Öffnung noch Schnüre

Um einem Erstickungsrisiko vorzubeugen, verfügt das Babynest weder über eine Öffnung noch über Schnüre. Das Design wurde so verbessert, dass das Nest nicht über eine Öffnung zum Einstellen der Größe verfügt. Dies bedeutet auch, dass das Nest kein vorgesehenes Kopfende hat, weshalb das Baby nicht "falsch herum" ins Nest gelegt werden kann.

Die Risikoabschätzung wurde durch die SGS France vorgenommen.

WASCHANWEISUNG

Waschen Sie das Babynest, bevor Sie es in Gebrauch nehmen. Öffnen Sie den Reißverschluss auf der Rückseite, um die Matratze vor dem Waschen zu entnehmen.

Waschen Sie Ihr Babynest bei 30 Grad. Das Babynest kann bei Bedarf im Wäschetrockner getrocknet werden.



! WARNHINWEISE

ACHTUNG - Nutzen Sie das Babynest nicht mehr, wenn Ihr Baby älter als 6 Monate ist oder sich selbstständig umdrehen kann oder zu groß ist, um im Nest zu liegen.

ACHTUNG - ERSTICKUNGSGEFAHR: Verwenden Sie keine Kissen, Decken oder Polster unter oder neben dem Baby im Babynest.

ACHTUNG - ERSTICKUNGSGEFAHR: Nutzen Sie dieses Produkt nicht in einem Bett für Erwachsene.

ACHTUNG - Tragen Sie Ihr Baby niemals im Babynest.

ACHTUNG - Legen Sie Ihr Baby immer auf den Rücken.

ACHTUNG - Platzieren Sie das Babynest immer auf einer ebenen, nicht erwärmten Oberfläche, die größer als das Babynest ist.

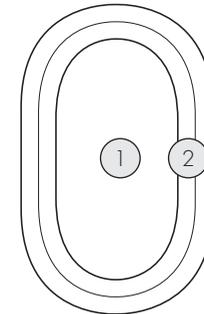
ACHTUNG - Platzieren Sie das Babynest niemals auf einer hohen Fläche.

ACHTUNG - Lassen Sie Ihr Baby nur unter Aufsicht im Nest spielen.

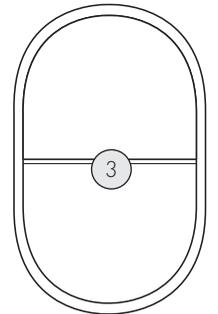
ACHTUNG - Das Babynest darf nicht zum Transport des Babys im Auto verwendet werden.

ACHTUNG - Seien Sie sich der Gefahr, die beim Platzieren des Babynests in der Nähe von offenen Feuerquellen und anderen Wärmequellen wie beispielsweise elektrischen Heizapparaten, Gasheizapparaten usw. besteht bewusst.

VORDERSEITE



RÜCKSEITE



FUNKTIONEN

- 1 Feste Matratze mit Perforierungen für Belüftung
- 2 Luftdurchlässige Seitenteile
- 3 Verdeckter Reißverschluss, damit die Matratze vor dem Waschen entnommen werden kann

ESPAÑOL

¡IMPORTANTE! Por favor, lea antes de usar y guarde esta información para futuras referencias.

INSTRUCCIONES

Edad recomendada: Para edades de 0-6 meses, deje de usar el nido para bebés cuando el bebé pueda sentarse sin ayuda, rodar y/o levantarse apoyándose en sus manos y rodillas. Anticípese y monitoree las nuevas habilidades del niño.

Siempre coloque al niño boca arriba. Nunca ponga a su bebé a dormir boca abajo o de costado.

Use el nido para bebés durante el tiempo de juego supervisado y coloque un gimnasio de actividades arriba para involucrar a su hijo.

Revise regularmente el nido para bebés en busca de cualquier daño. No lo use si alguna parte está rota o falta. Solo use piezas de repuesto originales.

Cuando el nido para bebés se coloca en una cama o cuna, la altura restante de los lados debe ser de al menos 20 cm. El nido para bebés no reemplaza los lados de la cama o cuna en la que se coloca.

Use el nido para bebés en habitaciones bien ventiladas y en habitaciones que no estén demasiado cálidas y asegúrese de que la ropa del niño no haga que el niño se sobrecaliente.

SEGURIDAD

Transpirabilidad

Los paneles laterales son permeables al aire de acuerdo con la norma de seguridad europea EN16780 4.1.2.1.

Sin aperturas ni cuerdas

Para evitar el riesgo de tragar o asfixiarse, no hay cuerdas o cordones en el nido para bebés. El diseño ha sido actualizado para que no tenga apertura para ajuste. Esto también significa que no tiene un extremo específico para la cabeza, por lo que no hay un extremo incorrecto para colocar al bebé.

Evaluación de riesgos por SGS France.

CUIDADO

Lave el nido para bebés antes del primer uso. Abra la cremallera en la parte posterior y retire el colchón antes de lavar. Lave a 30 grados - se puede secar en secadora si es necesario.



⚠️ ADVERTENCIA

ADVERTENCIA - Deje de usar el producto cuando el bebé tenga 6 meses de edad o comience a darse vuelta por sí mismo o sea demasiado grande para ajustarse correctamente.

ADVERTENCIA - PELIGRO DE ASFIXIA: No use almohadas, mantas o acolchados adicionales debajo o cerca del bebé.

ADVERTENCIA - PELIGRO DE ASFIXIA: No use este producto en una cama para adultos.

ADVERTENCIA - Retire al niño antes de transportar el producto.

ADVERTENCIA: siempre coloque al niño boca arriba.

ADVERTENCIA - Siempre coloque el nido para bebés de manera segura en una superficie plana y no calentada que sea más grande que el nido para bebés.

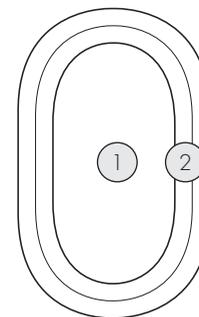
ADVERTENCIA - Nunca coloque el nido para bebés en superficies elevadas.

ADVERTENCIA - No deje a su hijo desatendido en el nido para bebés durante el tiempo de juego.

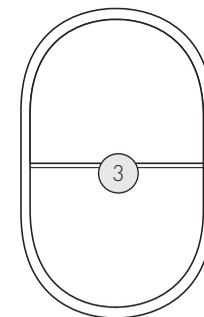
ADVERTENCIA - No lo use para transportar al niño en un automóvil.

ADVERTENCIA - Tenga cuidado de no colocar el nido para bebés cerca de llamas abiertas y otras fuentes de calor intenso, como calentadores eléctricos, calentadores de gas, etc.

PARTE DELANTERA



PARTE TRASERA



FUNCIONES

- 1 Colchón firme, con agujeros para ventilación adicional
- 2 Paneles laterales permeables al aire
- 3 Cremallera oculta para quitar fácilmente el colchón antes de lavar

FRANCAIS

IMPORTANT ! Veuillez le lire avant de l'utiliser et le conserver pour référence future.

INSTRUCTIONS

Âge recommandé : pour les enfants de 0 à 6 mois, arrêtez d'utiliser le nid pour bébé lorsque le bébé peut s'asseoir sans aide, se retourner et/ou se pousser sur ses mains et ses genoux.

Anticiper et suivre les nouveaux développements de l'enfant.

Toujours placer l'enfant sur le dos. Ne couchez jamais votre bébé sur le ventre ou sur le côté.

Utilisez le nid pour bébé pour un temps de jeu supervisé et installez une arche d'activité au-dessus pour stimuler votre enfant.

Vérifiez régulièrement le nid de bébé afin de détecter tout signe d'usure. N'utilisez pas le nid pour bébé si une pièce est endommagée ou manquante. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

Lorsque le nid bébé est placé dans un lit ou un berceau, la hauteur restante des côtés doit être de minimum 20 cm. Le nid bébé ne remplace pas les côtés du lit ou du berceau dans lequel il est placé.

Utilisez le nid pour bébé dans des pièces bien ventilées et dans des pièces pas trop chaudes et

assurez-vous que les vêtements de l'enfant ne le font pas surchauffer.

SÉCURITÉ

Respirabilité :

Les panneaux latéraux sont perméables à l'air conformément à la norme de sécurité européenne EN16780 4.1.2.1

Pas d'ouverture ni de ficelle pour éviter tout risque d'avaléme nt ou d'étouffement. Il n'y a pas de ficelle ou cordon sur le nid d'ange. La conception a été mise à jour afin qu'il n'y ait pas d'ouverture pour le réglage. Cela signifie également qu'il n'y a pas d'extrémité spécifique pour la tête, il n'y a donc pas de mauvaise extrémité pour placer le bébé.

Évaluation des risques par SGS France.

ENTRETIEN

Lavez le nid pour bébé avant la première utilisation. Ouvrez la fermeture éclair à l'arrière et retirez le matelas avant le lavage. Lavage à 30 degrés – compatible sèche-linge si nécessaire.



⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT : arrêtez d'utiliser le produit lorsque le bébé a 6 mois ou commence à se retourner tout seul ou est trop grand pour s'installer correctement.

AVERTISSEMENT - RISQUE D'ÉTOUFFEMENT : n'utilisez pas d'oreillers, de couvertures ou de rembourrage supplémentaires sous ou à proximité du bébé.

AVERTISSEMENT - RISQUE D'ÉTOUFFEMENT : n'utilisez pas ce produit dans un lit d'adulte.

AVERTISSEMENT : retirer l'enfant avant de transporter le produit.

ATTENTION : toujours placer l'enfant sur le dos.

AVERTISSEMENT : placez toujours le nid pour bébé en toute sécurité sur une surface plane, non chauffée et plus grande que le nid de bébé.

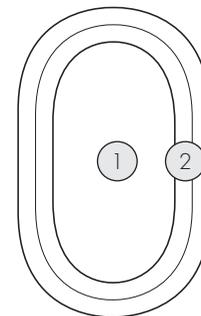
AVERTISSEMENT : ne placez jamais le nid pour bébé en hauteur.

AVERTISSEMENT : ne laissez pas votre enfant sans surveillance dans le nid pour bébé lorsqu'il est utilisé pour jouer.

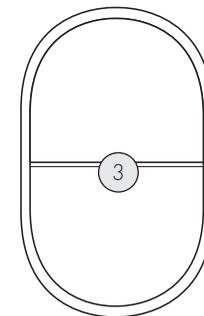
AVERTISSEMENT : ne pas utiliser pour transporter l'enfant dans une voiture.

AVERTISSEMENT : soyez conscient du danger de placer le nid de bébé à proximité de flammes nues et d'autres sources de chaleur élevée, telles que des radiateurs électriques, des radiateurs à gaz, etc.

CÔTÉ FACE



CÔTÉ ARRIÈRE



FONCTIONS

- 1 Matelas ferme, avec des trous pour une ventilation accrue
- 2 Panneaux latéraux perméables à l'air
- 3 Fermeture à glissière dissimulée afin de retirer facilement le matelas pour son lavage

PORTUGUESE

IMPORTANTE! Por favor leia antes de usar e mantenha isto informação para referência futura.

INSTRUÇÕES

Idade recomendada: Para idades entre 0-6 meses, pare de usar o ninho do bebê quando o bebê conseguir se sentar sozinho, rolar ou empurrar-se em suas mãos e joelhos. Antecipe e monitore as novas habilidades da criança.

Sempre coloque o bebê de costas. Nunca coloque o bebê para dormir de bruços ou de lado.

Use o ninho do bebê para brincadeiras supervisionadas e coloque um ginásio de atividades acima para envolver seu filho.

Verifique regularmente o ninho do bebê para quaisquer danos. Não use o ninho do bebê se alguma parte estiver quebrada ou faltando. Use somente peças sobressalentes originais.

Quando o ninho do bebê é colocado em uma cama ou berço, a altura restante dos lados deve ser de pelo menos 20 cm. O ninho do bebê não substitui os lados da cama ou berço em que é colocado.

Use o ninho do bebê em quartos bem ventilados e em quartos que não sejam muito quentes e certifique-se de que a roupa da criança não faça a

criança superaquecer.

SEGURANÇA

Respirabilidade

Os painéis laterais são permeáveis ao ar de acordo com o padrão de segurança europeu EN16780 4.1.2.1

Sem abertura ou cordas

Para evitar o risco de engasgo ou asfixia, não há cordas ou fios no ninho do bebê. O design foi atualizado para que não haja abertura para ajuste. Isso também significa que não há extremidade específica para a cabeça, então não há extremidade errada para colocar o bebê.

Avaliação de risco pela SGS France.

CUIDADO

Lave o ninho do bebê antes do primeiro uso. Abra o zíper na parte de trás e remova o colchão antes de lavar.

Lave a 30 graus - pode ser secado na máquina se necessário.



⚠️ AVISO

AVISO - Pare de usar o produto quando o bebê tiver 6 meses de idade ou começar a rolar sozinho ou for grande demais para caber adequadamente.

AVISO - PERIGO DE ASFIXIA: Não use almofadas extras, cobertores ou acolchoamentos sob ou perto do bebê.

AVISO - PERIGO DE ASFIXIA: Não use este produto em uma cama de adulto.

AVISO - Remova a criança antes de transportar o produto.

AVISO: sempre coloque a criança deitada de costas.

AVISO - Sempre coloque o ninho do bebê com segurança em uma superfície plana, não aquecida e maior que o ninho do bebê.

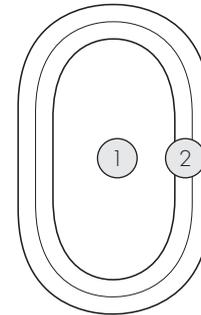
AVISO - Nunca coloque o ninho do bebê em superfícies elevadas.

AVISO - Não deixe seu filho sem supervisão no ninho do bebê durante o tempo de brincadeira.

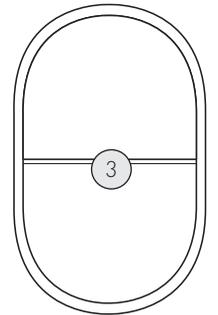
AVISO - Não use para transportar a criança em um carro.

AVISO - Esteja ciente do perigo de colocar o ninho do bebê perto de chamas abertas e outras fontes de calor intenso, como aquecedores elétricos, aquecedores a gás, etc.

LADO DA FRENTE



LADO DE TRÁS



FUNÇÕES

- 1 Colchão firme, com furos para ventilação extra
- 2 Painéis laterais permeáveis ao ar
- 3 Zíper escondido para remover facilmente o colchão antes da lavagem

ITALIANO

IMPORTANTE! Si prega di leggere prima dell'uso e di conservare queste informazioni per riferimento futuro.

ISTRUZIONI

Età consigliata: Per età compresa tra 0 e 6 mesi, smettere di usare il nido per neonati quando il bambino riesce a sedersi senza aiuto, rotolarsi e/o spingersi su mani e ginocchia. Anticipare e monitorare le nuove abilità del bambino.

Posizionare sempre il bambino sulla schiena. Non mettere mai il bambino a dormire sulla pancia o sul lato.

Utilizzare il nido per neonati per il gioco sotto supervisione e posizionare sopra un tappeto attività per coinvolgere il bambino.

Controllare regolarmente il nido per neonati per verificare eventuali danni. Non utilizzare il nido per neonati se una parte è rotta o mancante. Utilizzare solo parti di ricambio originali.

Quando il nido per neonati è posizionato in un letto o in una culla, l'altezza rimanente dei lati deve essere di almeno 20 cm. Il nido per neonati non sostituisce i lati del letto o della culla in cui è posizionato.

Utilizzare il nido per neonati in ambienti ben ventilati e in stanze che non sono troppo calde e assicurarsi che l'abbigliamento del bambino non causi un surriscaldamento.

SICUREZZA

Traspirabilità

I pannelli laterali sono permeabili all'aria in conformità con lo standard di sicurezza europeo EN16780 4.1.2.1.

Nessuna apertura o corda

Per prevenire il rischio di ingestione o soffocamento, non ci sono corde o lacci sul nido per neonati. Il design è stato aggiornato in modo che non ci sia apertura per la regolazione. Ciò significa anche che non ha una parte specifica per la testa, quindi non c'è una parte sbagliata per posizionare il bambino.

Valutazione del rischio da parte di SGS France.

CURA

Lavare il nido per neonati prima del primo utilizzo. Aprire la cerniera sul retro e rimuovere il materasso prima del lavaggio.

Lavare a 30 gradi - può essere asciugato in asciugatrice se necessario.



⚠ ATTENZIONE

ATTENZIONE - Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino ha 6 mesi o inizia a girarsi da solo o è troppo grande per adattarsi correttamente.

ATTENZIONE - PERICOLO DI SOFFOCAMENTO: Non utilizzare cuscini extra, coperte o imbottiture sotto o vicino al bambino.

ATTENZIONE - PERICOLO DI SOFFOCAMENTO: Non utilizzare questo prodotto in un letto per adulti.

ATTENZIONE - Rimuovere il bambino prima di sollevare il prodotto.

ATTENZIONE: posizionare sempre il bambino sulla schiena.

ATTENZIONE - Posizionare sempre il nido del bambino in modo sicuro su una superficie piana e non riscaldata che sia più grande del nido del bambino.

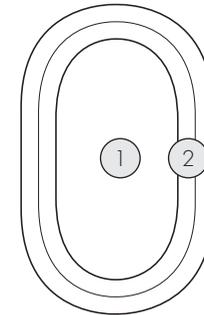
ATTENZIONE - Non posizionare mai il nido del bambino su superfici alte.

ATTENZIONE - Non lasciare il bambino incustodito nel nido del bambino durante il gioco.

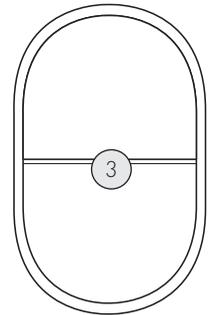
ATTENZIONE - Non utilizzare per il trasporto del bambino in auto.

ATTENZIONE - Prestare attenzione al pericolo di posizionare il nido del bambino vicino a fiamme libere e altre fonti di calore elevato, come riscaldatori elettrici, riscaldatori a gas, ecc.

LATO ANTERIORE



LATO POSTERIORE



FUNZIONI

- 1 Materasso rigido, con fori per una ventilazione extra
- 2 Pannelli laterali permeabili all'aria
- 3 Cerniera nascosta per rimuovere facilmente il materasso prima del lavaggio

POLSKIE

WAŻNE! Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość.

INSTRUKCJA

Zalecany wiek: od 0 do 6 miesięcy. Należy zaprzestać używania gdy dziecko zaczyna samodzielnie siadać, przewracać się lub podparać na rękach i kolanach. Pilnie obserwuj i monitoruj nowe umiejętności dziecka.

Zawsze kładź dziecko na plecach, nigdy nie układaj dziecka na brzuchu lub boku do snu. Dzięki activity gym zamień gniazdko niemowlęce w miejsce do ćwiczeń i zabawy. Bądź zawsze w pobliżu i nadzoruj zabawę.

Regularnie sprawdzaj gniazdko dla niemowląt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj, jeśli zauważysz uszkodzenie. Używaj tylko oryginalnych elementów.

Gdy gniazdko dla niemowląt umieszczone jest w łóżeczku lub kocyse, wysokość boków musi wynosić minimum 20 cm. Gniazdko dla niemowląt nie zastępuje boków łóżka lub kocyki.

Używaj gniazdka dla niemowląt w dobrze wentylowanych pomieszczeniach, upewnij się, że ubranie dziecka nie powoduje przegrzania.

BEZPIECZEŃSTWO

Wentylacja

Oddychające, przepuszczające powietrze boki gniazdka, zgodnie z europejskim standardem bezpieczeństwa EN16780 4.1.2.1.

Brak otworów i sznurków

Brak otworów i sznurków aby zapobiec ryzyku połamania lub zadławienia. Projekt gniazdka został zmodyfikowany, pozbawiony otworu do regulacji a tym samym główkę dziecka można ułożyć z obu końców gniazdka.

Ocena ryzyka przez SGS France.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wypierz gniazdko niemowlęce przed pierwszym użyciem.

Odepnij zamek błyskawiczny i usuń materac przed praniem. Prac w temperaturze 30 stopni - można suszyć w suszarce, jeśli to konieczne.



⚠️ OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE - Zaprzestać używania gdy dziecko zaczyna samodzielnie siadać, przewracać się lub podparać na rękach i kolanach, lub wyrosło z produktu.

OSTRZEŻENIE - RYZYKO ZADUSZENIA: Nie używaj dodatkowych poduszek, kocyków ani podkładek pod lub w pobliżu dziecka.

OSTRZEŻENIE - RYZYKO ZADUSZENIA: Nie używaj tego produktu na łóżku dla dorosłych.

OSTRZEŻENIE - Wymij dziecko przed przeniesieniem produktu.

OSTRZEŻENIE - Zawsze kładź dziecko na plecach.

OSTRZEŻENIE - Zawsze umieszczaj gniazdko dla niemowląt bezpiecznie na płaskiej, nienagranej powierzchni, większej niż gniazdko dla niemowląt.

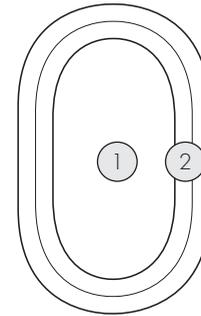
OSTRZEŻENIE - Nigdy nie umieszczaj gniazdka na wysokich meblach ani innych powierzchniach.

OSTRZEŻENIE - Nie pozostawiaj dziecka bez opieki podczas zabawy w gniazdku.

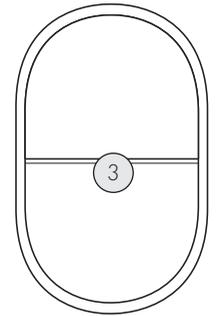
OSTRZEŻENIE - Nie używaj do transportu dziecka samochodem.

OSTRZEŻENIE - Nigdy nie umieszczaj gniazdka dla niemowląt w pobliżu otwartego ognia i innych źródeł wysokiej temperatury, takich jak grzejniki elektryczne, grzejniki gazowe itp.

STRONA PRZEDNIA



STRONA TYLNA



CECHY PRODUKTU

- 1 Solidny materac z otworami dla dodatkowej wentylacji
- 2 Boki przepuszczają powietrze
- 3 Ukryty zamek błyskawiczny umożliwiający usunięcie materaca przed praniem

NEDERLANDS

BELANGRIJK! Lees deze voor gebruik en bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

INSTRUCTIES

Aanbevolen leeftijd: Voor kinderen van 0-6 maanden, stop met het gebruik van het baby-nest wanneer de baby zonder hulp kan zitten, omrollen en/of zichzelf op handen en knieën kan opdrukken. Anticipeer en volg de nieuwe vaardigheden van het kind.

Plaats het kind altijd op zijn/haar rug. Leg je baby nooit op zijn/haar buik of zij in slaap.

Gebruik het baby-nest om onder toezicht te spelen en plaats een activiteitengym of de activiteitenboog erboven om uw kind erbij te betrekken.

Controleer het baby-nestje regelmatig op eventuele beschadigingen. Gebruik het baby-nestje niet als er een onderdeel kapot is of ontbreekt. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.

Wanneer het baby-nest in een bed of wieg wordt geplaatst, moet de resterende hoogte van de zijanten minimaal 20 cm zijn. Het baby-nest is geen vervanging van de zijanten van het bed of de wieg waarin het wordt geplaatst.

Gebruik het baby-nestje in goed geventileerde kamers en in niet te warme kamers en zorg ervoor dat de kleding van het kind het kind niet oververhit.

VEILIGHEID

Ademend vermogen

De zijpanelen zijn luchtdoorlatend volgens de Europese veiligheidsnorm EN16780 4.1.2.1

Geen opening of touwtjes

Om het risico op inslikken of stikken te voorkomen, zijn er geen touwtjes of touwtjes aan het baby-nest. Het ontwerp is bijgewerkt, dus er is geen opening voor aanpassing. Dit betekent ook dat het geen specifiek uiteinde voor het hoofd heeft, dus er is geen verkeerd uiteinde om de baby te plaatsen.

Risicobeoordeling door SGS Frankrijk.

ONDERHOUD

Was het baby-nestje voor het eerste gebruik. Open de rits aan de achterkant en verwijder het matras voor het wassen.

Wassen op 30 graden - kan indien nodig in de droogtrommel.



⚠ WAARSCHUWINGEN

WAARSCHUWING - Stop met het gebruik van het product wanneer de baby 6 maanden oud is of uit zichzelf begint om te rollen of te groot is om goed te passen.

WAARSCHUWING - VERSTIKKINGSGEVAAR: Gebruik geen extra kussens, dekens of vulling onder of in de buurt van het kind.

WAARSCHUWING - VERSTIKKINGSGEVAAR: Gebruik dit product niet in een bed voor volwassenen.

WAARSCHUWING - Verwijder het kind voordat u het product draagt.

WAARSCHUWING: plaats het kind altijd op zijn/haar rug.

WAARSCHUWING - Plaats het baby-nest altijd veilig op een vlakke, niet-verwarmde ondergrond die groter is dan het baby-nest.

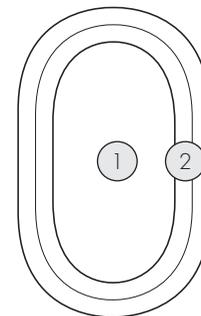
WAARSCHUWING - Plaats het baby-nest nooit op hoge oppervlakken.

WAARSCHUWING - Laat uw kind niet onbeheerd achter in het baby-nestje wanneer het wordt gebruikt om mee te spelen.

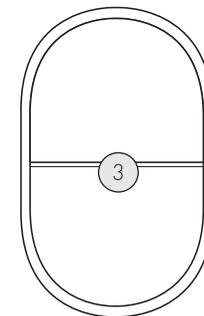
WAARSCHUWING - Niet gebruiken om het kind in een auto te vervoeren.

WAARSCHUWING - Wees je bewust van het gevaar van het plaatsen van het baby-nest in de buurt van open vuur en andere bronnen van hoge hitte, zoals elektrische kachels, gaskachels, etc.

VOORKANT



ACHERKANT



FUNCTIONIES

- 1 Stevige matras, met gaten voor extra ventilatie
- 2 Luchtdoorlatende zijpanelen
- 3 Verborgen ritsluiting om de matras gemakkelijk te verwijderen voor het wassen



FILIBABBA

Langhøjvej 1B. st. tv., 8381 Tilst, Denmark
hello@filibabba.com
www.filibabba.com